

**Eltwin A/S**

**Torsøvej 1B, 8240 Risskov**

---

**Årsrapport for**

**2017**

---

**CVR-nr. 13 99 24 44**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den

**16/5 - 2018**



---

**Christer Fredrikson**  
dirigent

## **Indholdsfortegnelse**

---

### Side

#### **Påtegninger**

- 1 Ledelsespåtegning
- 2 Den uafhængige revisors revisionspåtegning

#### **Ledelsesberetning**

- 5 Selskabsoplysninger
- 6 Hovedtal og nøgletal
- 7 Ledelsesberetning

#### **Årsregnskab 1. januar - 31. december 2017**

- 8 Resultatopgørelse
- 9 Balance
- 11 Egenkapitalopgørelse
- 12 Noter
- 18 Anvendt regnskabspraksis

## Ledelsespåtegning

---

Bestyrelse og direktion har dags dato aflagt årsrapporten for 2017 for Eltwin A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.


Risskov, den 15. marts 2018

### Direktion




Jørn Kristensen-Huss

### Bestyrelse



Christer Frederiksson  
formand



Jørn Kristensen-Huss



Kim Sørensen



Morten Enggaard Hansen



Yoon Tomas Eriksson



Peter Jecic



Michael Norman Laursen

## **Den uafhængige revisors revisionspåtegning**

---

### **Til kapitalejerne i Eltwin A/S**

#### **Konklusion**

Vi har revideret årsregnskabet for Eltwin A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### **Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### **Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

#### **Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

---

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Aarhus, den 15. marts 2018

### **KPMG**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 25 57 81 98



Nikolaj Møller Hansen  
statsautoriseret revisor  
MNE-nr. 33220

## Selskabsoplysninger

---

### Selskabet

Eltwin A/S  
Torsøvej 1B  
8240 Risskov

Telefon: 86216100  
Telefax: 86216155  
Hjemmeside: [www.eltwin.dk](http://www.eltwin.dk)

CVR-nr.: 13 99 24 44  
Stiftet: 15. marts 1990  
Hjemsted: Aarhus  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

### Bestyrelse

Christer Frederiksson, formand  
Jørn Kristensen-Huss  
Kim Sørensen  
Morten Enggaard Hansen  
Yoon Tomas Eriksson  
Peter Jovic  
Michael Hofman Laursen

### Direktion

Jørn Kristensen-Huss

### Revision

KPMG  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Bredskifte Allé 13  
8210 Aarhus V

## Hovedtal og nøgletal

	2017 t.kr.	2016 t.kr.	2015 t.kr.	2014 t.kr.	2013 t.kr.
<b>Resultatopgørelse:</b>					
Bruttofortjeneste	84.018	67.557	55.645	32.662	27.737
Resultat af ordinær primær drift	25.153	16.013	9.351	1.166	367
Finansielle poster, netto	2.052	493	3.729	3.451	948
Årets resultat	21.753	12.722	10.828	4.415	1.529
<b>Balance:</b>					
Balancesum	103.707	76.059	85.901	58.091	57.390
Investeringer i materielle anlægsaktiver	2.134	4.712	5.779	1.048	2.591
Egenkapital	44.249	31.379	24.745	14.257	9.841
<b>Medarbejdere:</b>					
Gennemsnitligt antal heltidsansatte medarbejdere	74	70	69	56	57
<b>Nøgletal i %:</b>					
Afkast af den investerede kapital	33,1	19,8	13,0	2,0	0,7
Soliditetsgrad	42,7	41,3	28,8	24,5	17,1
Egenkapitalforrentning	57,5	45,3	55,5	36,6	18,9

Beregningen af hoved- og nøgletal følger i al væsentlighed Finansforeningens anbefalinger og afviger kun på nogle punkter herfra.

De i hoved- og nøgletalsoversigten anførte nøgletal er beregnet således:

**Afkast af den investerede kapital**

$$\frac{\text{Resultat af primær drift (EBIT)} \times 100}{\text{Gennemsnitlig investeret kapital}}$$

**Investeret kapital**

Driftsmæssige immaterielle og materielle aktiver samt nettoarbejdskapital

**Soliditetsgrad**

$$\frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Aktiver i alt ultimo}}$$

**Egenkapitalforrentning**

$$\frac{\text{Årets resultat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$$



## Ledelsesberetning

---

### Selskabets væsentligste aktiviteter

Selskabets og koncernens væsentligste aktivitet er at drive fabrikation og handelsvirksomhed. Eltwin udvikler, producerer og sælger elektronikkomponenter til automation. Selskabet er specialiseret indenfor hastighedsregulering af AC og DC-motorer samt elektriske styringer.

### Usædvanlige forhold

Der er i året ikke indtruffet usædvanlige forhold.

### Usikkerhed ved indregning eller måling

Der foreligger ikke væsentlig usikkerhed ved indregning og måling af selskabets aktiver og forpligtelser.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets bruttofortjeneste udgør 84.018.452 mod 67.557.052 sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 21.752.548 mod 12.721.831 sidste år.

Årets resultat er bedre end de forventninger, der fremgik af regnskabet for 2016. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

Datterselskabet Motron A/S har i 2017 realiseret et overskud på t.kr. 1.472. Datterselskab Eltwin Sp. Z.o.o. har i 2017 realiseret et overskud på t.kr. 701.

### Miljøforhold

Der foreligger ikke særlige miljømæssig påvirkning af virksomhedens produktion.

### Forsknings- og udviklingsaktiviteter

Selskabet udvikler nye produkter indenfor hastighedsregulering og elektroniske styringer m.v. som et væsentlig grundlag for sikring af virksomhedens fremtidige indtjening.

### Den forventede udvikling

På baggrund af ovenstående samt en god ordretilgang forventer selskabets ledelse en positiv udvikling i indtjening for det kommende regnskabsår.

Selskabet har igennem de seneste år investeret i udvikling af nye teknologiplatforme, som selskabet i de kommende år forventer at få stor nytte af.

Der forventes, at selskabet i 2018 vil give overskud på niveau med 2017.

### Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

---

<u>Note</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>84.018.452</b>	<b>67.557.052</b>
1 Personaleomkostninger	-53.925.087	-44.956.523
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	-4.940.215	-6.587.698
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>25.153.150</b>	<b>16.012.831</b>
Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder	2.173.074	646.708
Andre finansielle indtægter	76	0
2 Øvrige finansielle omkostninger	-121.488	-153.365
<b>Resultat før skat</b>	<b>27.204.812</b>	<b>16.506.174</b>
3 Skat af årets resultat	-5.452.264	-3.784.343
<b>4 Årets resultat</b>	<b>21.752.548</b>	<b>12.721.831</b>

## Balance 31. december

Aktiver		
Note	2017	2016
<b>Anlægsaktiver</b>		
5	Færdiggjorte udviklingsprojekter, herunder patenter og lignende rettigheder, der stammer fra udviklingsprojekter	2.174.826      3.971.084
6	Goodwill	662.613      1.323.141
7	Udviklingsprojekter under udførelse	2.521.801      0
	Immaterielle anlægsaktiver i alt	<u>5.359.240</u> <u>5.294.225</u>
8	Produktionsanlæg og maskiner	1.954.638      2.177.355
9	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5.667.843      6.425.364
	Materielle anlægsaktiver i alt	<u>7.622.481</u> <u>8.602.719</u>
10	Kapitalandele i tilknyttede virksomheder	5.722.571      4.432.366
	Finansielle anlægsaktiver i alt	<u>5.722.571</u> <u>4.432.366</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b><u>18.704.292</u></b> <b><u>18.329.310</u></b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		
	Råvarer og hjælpematerialer	27.547.108      18.899.942
	Varer under fremstilling	9.439.501      6.811.754
	Fremstillede varer og handelsvarer	3.612.847      6.179.662
	Forudbetalinger for varer	581.548      0
	Varebeholdninger i alt	<u>41.181.004</u> <u>31.891.358</u>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	16.615.691      13.687.915
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	26.303.666      11.299.902
	Andre tilgodehavender	509.762      812.423
11	Periodeafgrænsningsposter	389.489      34.741
	Tilgodehavender i alt	<u>43.818.608</u> <u>25.834.981</u>
	Likvide beholdninger	<u>3.495</u> <u>3.833</u>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b><u>85.003.107</u></b> <b><u>57.730.172</u></b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>103.707.399</u></b> <b><u>76.059.482</u></b>

## Balance 31. december

<b>Passiver</b>		
Note	2017	2016
<b>Egenkapital</b>		
Virksomhedskapital	500.000	500.000
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode	3.437.855	2.147.650
Reserve for udviklingsomkostninger	3.374.835	1.059.003
Overført resultat	22.936.033	18.672.391
Foreslået udbytte for regnskabsåret	14.000.000	9.000.000
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>44.248.723</b>	<b>31.379.044</b>
<b>Hensatte forpligtelser</b>		
12 Hensættelser til udskudt skat	392.527	257.577
13 Andre hensatte forpligtelser	2.456.909	3.085.325
<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>2.849.436</b>	<b>3.342.902</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		
Leverandører af varer og tjenesteydelser	24.371.060	14.945.414
14 Gæld til tilknyttede virksomheder	27.760.700	20.287.682
Selskabsskat	470.679	2.558.712
Anden gæld	4.006.801	3.545.728
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	56.609.240	41.337.536
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>56.609.240</b>	<b>41.337.536</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>103.707.399</b>	<b>76.059.482</b>
<b>15 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser</b>		
<b>16 Eventualposter</b>		
<b>17 Nærtstående parter</b>		

## Egenkapitaloppgørelse

---

	<u>Virksomhedskapital</u>	<u>Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode</u>	<u>Reserve for udviklingsomkostninger</u>	<u>Overført resultat</u>	<u>Foreslået udbytte for regnskabsåret</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital 1. januar 2017	500.000	2.147.650	1.059.003	18.672.391	9.000.000	31.379.044
Udloddet udbytte	0	0	0	0	-9.000.000	-9.000.000
Årets resultat	0	2.173.074	2.315.832	3.263.642	14.000.000	21.752.548
Valutakursreguleringer	0	117.131	0	0	0	117.131
Udloddet udbytte fra tilknyttede virksomheder	0	-1.000.000	0	1.000.000	0	0
	<b>500.000</b>	<b>3.437.855</b>	<b>3.374.835</b>	<b>22.936.033</b>	<b>14.000.000</b>	<b>44.248.723</b>

## Noter

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
<b>1. Personaleomkostninger</b>		
Lønninger og gager	50.104.931	41.373.242
Pensioner	2.627.789	2.426.895
Andre omkostninger til social sikring	491.671	514.895
Personaleomkostninger i øvrigt	700.696	641.491
	<u><b>53.925.087</b></u>	<u><b>44.956.523</b></u>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>74</u>	<u>70</u>
Ifølge årsregnskabslovens § 98 b stk. 3 er vederlaget til direktionen udeladt.		
<b>2. Øvrige finansielle omkostninger</b>		
Finansielle omkostninger, tilknyttede virksomheder	119.090	150.377
Andre finansielle omkostninger	2.398	2.988
	<u><b>121.488</b></u>	<u><b>153.365</b></u>
<b>3. Skat af årets resultat</b>		
Skat af årets resultat	5.317.314	4.824.858
Årets regulering af udskudt skat	134.950	-1.040.515
	<u><b>5.452.264</b></u>	<u><b>3.784.343</b></u>
<b>4. Forslag til resultatdisponering</b>		
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode	2.173.074	646.708
Udbytte for regnskabsåret	14.000.000	9.000.000
Overføres til overført resultat	3.263.642	2.016.120
Overføres til øvrige lovpligtige reserver	2.315.832	1.059.003
<b>Disponeret i alt</b>	<u><b>21.752.548</b></u>	<u><b>12.721.831</b></u>

## Noter

	<u>31/12 2017</u>	<u>31/12 2016</u>
<b>5. Færdiggjorte udviklingsprojekter, herunder patenter og lignende rettigheder, der stammer fra udviklingsprojekter</b>		
Kostpris primo	16.132.364	12.666.009
Tilgang i årets løb	<u>0</u>	<u>3.466.355</u>
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>16.132.364</u></b>	<b><u>16.132.364</u></b>
Af- og nedskrivninger primo	-12.161.280	-8.189.267
Årets afskrivninger	<u>-1.796.258</u>	<u>-3.972.013</u>
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b><u>-13.957.538</u></b>	<b><u>-12.161.280</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>2.174.826</u></b>	<b><u>3.971.084</u></b>
<b>6. Goodwill</b>		
Kostpris primo	2.720.734	3.977.734
Afgang i årets løb	<u>-329.222</u>	<u>-1.257.000</u>
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>2.391.512</u></b>	<b><u>2.720.734</u></b>
Af- og nedskrivninger primo	-1.397.593	-956.546
Årets afskrivninger	<u>-331.306</u>	<u>-441.047</u>
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b><u>-1.728.899</u></b>	<b><u>-1.397.593</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>662.613</u></b>	<b><u>1.323.141</u></b>
<b>7. Udviklingsprojekter under udførelse</b>		
Kostpris primo	0	2.350.214
Tilgang i årets løb	2.521.801	1.116.141
Afgang i årets løb	<u>0</u>	<u>-3.466.355</u>
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>2.521.801</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>2.521.801</u></b>	<b><u>0</u></b>

## Noter

	<u>31/12 2017</u>	<u>31/12 2016</u>
<b>8. Produktionsanlæg og maskiner</b>		
Kostpris primo	8.120.661	10.896.400
Korrektion primo aktiver til andre anlæg, driftsmateriel og inventar	0	-2.645.739
Tilgang i årets løb	655.897	20.000
Afgang i årets løb	0	-150.000
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>8.776.558</u></b>	<b><u>8.120.661</u></b>
Af- og nedskrivninger primo	-5.943.306	-6.582.021
Korrektion primo aktiver til andre anlæg, driftsmateriel og inventar	0	1.471.796
Årets afskrivninger	-878.614	-833.081
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b><u>-6.821.920</u></b>	<b><u>-5.943.306</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>1.954.638</u></b>	<b><u>2.177.355</u></b>
<b>9. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
Kostpris primo	10.322.699	2.985.092
Korrektion primo aktiver fra produktionsanlæg og maskiner	0	2.645.739
Tilgang i årets løb	1.477.673	4.691.868
Afgang i årets løb	-226.157	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b><u>11.574.215</u></b>	<b><u>10.322.699</u></b>
Af- og nedskrivninger primo	-3.972.335	-1.083.982
Korrektion primo aktiver fra produktionsanlæg og maskiner	0	-1.471.796
Årets afskrivninger	-1.934.037	-1.341.557
<b>Af- og nedskrivninger ultimo</b>	<b><u>-5.906.372</u></b>	<b><u>-3.897.335</u></b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b><u>5.667.843</u></b>	<b><u>6.425.364</u></b>



## Noter

	<u>31/12 2017</u>	<u>31/12 2016</u>	
<b>10. Kapitalandele i tilknyttede virksomheder</b>			
Kostpris primo	2.284.715	2.284.715	
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>2.284.715</b>	<b>2.284.715</b>	
Opskrivninger primo	2.147.651	4.688.812	
Omregning til valutakurs	117.131	-87.869	
Årets resultat før afskrivninger på goodwill	2.173.074	646.708	
Udbytte	-1.000.000	-3.100.000	
<b>Opskrivninger ultimo</b>	<b>3.437.856</b>	<b>2.147.651</b>	
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>5.722.571</b>	<b>4.432.366</b>	
<b>Hovedtallene for virksomhederne ifølge de seneste godkendte årsrapporter</b>			
	<b>Ejerandel</b>	<b>Egenkapital</b>	<b>Årets resultat</b>
Motron A/S, Aarhus	100 %	3.227.867	1.472.423
Eltwin Sp. Z.o.o, Szczecin	100 %	2.494.703	700.651
		<b>5.722.570</b>	<b>2.173.074</b>
<b>11. Periodeafgrænsningsposter</b>			
Andre periodeafgrænsningsposter		389.489	34.741
		<b>389.489</b>	<b>34.741</b>
<b>12. Hensættelser til udskudt skat</b>			
Hensættelser til udskudt skat primo		257.577	1.298.092
Udskudt skat af årets resultat		134.950	-1.040.515
		<b>392.527</b>	<b>257.577</b>
<b>13. Andre hensatte forpligtelser</b>			
Hensættelse til garanti		1.756.909	1.464.201
Hensættelse til earn-out		700.000	1.621.124
		<b>2.456.909</b>	<b>3.085.325</b>

## Noter

---

31/12 2017

31/12 2016

### 14. Gæld til tilknyttede virksomheder

Selskabet er en del af NIBE Industrier AB og indgår i Multi CrossBorder Pool for engagement med Danske Bank. Mellemværende i henhold til aftale indregnes under mellemværende med tilknyttede virksomheder med -22.981.732 kr.

### 15. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Der er afgivet sikkerhed for udvalgte faciliteter vedrørende Eltwin Sp. Z.o.o. Denne sikkerhed andrager maksimalt 264.000 kr.

### 16. Eventualposter

#### Eventualforpligtelser

Leasingforpligtelser udgør 1.212.301 kr. Der forfalder 774.465 kr. indenfor 1 år.

Huslejeforpligtelser udgør 5.519.450 kr. Restløbetiden på lejekontrakter er 4 år.

#### Sambeskatning

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med NIBE Industrier AB-koncernen danske selskaber og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.

Eventuelle senere korrektioner af selskabsskatter eller kildeskatter mv. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et andet beløb.

### 17. Nærtstående parter

#### Bestemmende indflydelse

NIBE Industrier AB

285 21 Makraryd

Sverige

Reg-nr. 5563748309

Hovedaktionær

## Noter

---

### **Koncernregnskab**

Selskabet indgår i koncernregnskabet for Nibe Industrier AB, 285 21 Markaryd, Sverige Reg-nr. 5563748309, som er den største og mindste koncern, hvori selskabet indgår som dattervirksomhed.

Koncernregnskabet kan hentes på [www.nibe.com/Press/Financial-reports](http://www.nibe.com/Press/Financial-reports).

### **Transaktioner med nærtstående parter**

Selskabet har valgt kun at oplyse om transaktioner, der ikke er foretaget på normale markedsvilkår efter årsregnskabslovens § 98c, stk. 7.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Årsrapporten for Eltwin A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en mellemstor klasse C-virksomhed (mellem).

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

I henhold til årsregnskabslovens § 112, stk.1 er der ikke udarbejdet koncernregnskab. Årsregnskabet for Eltwin A/S og tilknyttede virksomheder indgår i koncernregnskabet for NIBE Industrier AB, Sverige.

I henhold til årsregnskabslovens § 86, stk. 4 er der ikke udarbejdet pengestrømsopgørelse for virksomheden, idet denne er indeholdt i pengestrømsopgørelsen i koncernregnskabet for NIBE Industrier AB, Sverige.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af råvarer og hjælpematerialer med fradrag af rabatter samt årets forskydning i varebeholdninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

Andre eksterne omkostninger omfatter tillige forsknings- og udviklingsomkostninger, der ikke opfylder kriterierne for aktivering.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen samt gebyrer. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Indtægter af kapitalandele i tilknyttede virksomheder

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af de enkelte tilknyttede virksomheders resultat efter skat efter fuld eliminering af intern avance eller tab og fradrag af afskrivning på koncern-goodwill.

### Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af NIBE Industrier AB koncernens danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet og frem til det tidspunkt, hvor de udgår af konsolideringen.

Administrationsselskabet afregner alle betalinger af dansk selskabsskat med myndighederne.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt underskud.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Balancen

#### **Immaterielle anlægsaktiver**

##### **Udviklingsprojekter, patenter og licenser**

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, hvor den tekniske gennemførlighed, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed i virksomheden kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, såfremt kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at den fremtidige indtjening kan dække produktions-, salgs- og administrationsomkostninger. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives aktiverede udviklingsomkostninger lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 3 år.

Brugstiden og restværdien revurderes årligt. En ændring behandles som et regnskabsmæssigt skøn, og indvirkningen på afskrivninger indregnes fremadrettet.

Immaterielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Nedskrivningen vises særskilt i anlægsnote samt indregnes i resultatopgørelsen.

Fortjeneste og tab ved salg af udviklingsprojekter, patenter og licenser opgøres som forskellen mellem salgsprisen med fradrag af salgsmomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

#### **Goodwill**

Goodwill afskrives lineært over den vurderede økonomiske levetid, der fastlægges på baggrund af ledelsens erfaringer inden for de enkelte forretningsområder. Afskrivningsperioden udgør 5 år.

#### **Materielle anlægsaktiver**

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

## Anvendt regnskabspraksis

---

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger fremadrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdier:

	Brugstid	Restværdi
Produktionsanlæg og maskiner	3-5 år	0-20 %
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år	0-20 %

Brugstiden og restværdien revurderes årligt. En ændring behandles som et regnskabsmæssigt skøn, og indvirkningen på afskrivninger indregnes fremadrettet.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter henholdsvis andre driftsomkostninger.

### Finansielle anlægsaktiver

#### Kapitalandele i tilknyttede virksomheder

Kapitalandele i tilknyttede virksomheder indregnes i balancen til den forholdsmæssige andel af virksomhedens regnskabsmæssige indre værdi. Denne opgøres efter modervirksomhedens regnskabspraksis med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer og tab samt med tillæg eller fradrag af resterende værdi af positiv eller negativ goodwill opgjort efter overtagelsesmetoden.

Tilknyttede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes uden værdi, og et eventuelt tilgodehavende hos disse virksomheder nedskrives med modervirksomhedens andel af den negative indre værdi i det omfang, tilgodehavendet vurderes som uerholdeligt. Såfremt den regnskabsmæssige negative indre værdi overstiger tilgodehavender, indregnes det resterende beløb under hensatte forpligtelser i det omfang, modervirksomheden har en retlig eller faktisk forpligtelse til at dække disse virksomheders underbalance.

Nettoopskrivning af kapitalandele i tilknyttede virksomheder overføres under egenkapitalen til reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode i det omfang, den regnskabsmæssige værdi overstiger kostprisen. Udbytter fra tilknyttede virksomheder, der forventes vedtaget inden godkendelsen af nærværende årsrapport, bindes ikke på opskrivningsreserven. Reserven reguleres med andre egenkapitalbevægelser i tilknyttede virksomheder.

## Anvendt regnskabspraksis

---

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på maskiner, fabriksbygninger og udstyr, der benyttes i produktionsprocessen, samt omkostninger til fabriksadministration og fabriksledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af såvel færdiggørelsesomkostninger som omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Nettorealiseringsværdien fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, kurans og udvikling i forventet salgspris.

Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

### Egenkapital

#### Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode

Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode omfatter nettoopskrivning af kapitalandele i datter- og associerede virksomheder i forhold til kostpris.

#### Reserve for udviklingsomkostninger

Reserve for udviklingsomkostninger omfatter indregnede udviklingsomkostninger med fradrag af tilknyttede udskudte skatteforpligtelser. Reserven kan ikke benyttes til udbytte eller dækning af underskud. Reserven reduceres eller opløses, hvis de indregnede udviklingsomkostninger afskrives eller udgår af virksomhedens drift. Dette sker ved overførsel direkte til egenkapitalens frie reserver.



## Anvendt regnskabspraksis

---

### Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklarationstidspunktet).

### Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Eltwin A/S solidarisk og ubegrænset over for skattemyndighederne for selskabsskatter og kildeskatter på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

### Andre hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser, tab på igangværende arbejder, omstruktureringer med videre. Hensatte forpligtelser indregnes, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af selskabets økonomiske ressourcer.

Hensatte forpligtelser måles til nettorealiseringsværdi eller til dagsværdi, hvor opfyldelse af forpligtelsen forventes at ligge langt ude i fremtiden.

Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af arbejder inden for garantiperioden på 1-2 år. De hensatte forpligtelser måles til nettorealiseringsværdi og indregnes på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder. Hensatte forpligtelser med forventet forfaldstid ud over 1 år fra balancedagen tilbagediskonteres med den gennemsnitlige obligationsrente.

## **Anvendt regnskabspraksis**

---

### **Gældsforpligtelser**

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.